

# UNLIMITED YOU



ANAHEIM UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

## Distrito Escolar Unido de Escuelas Secundarias De Anaheim

### Confirmación de recibo de la hoja informativa sobre opioides

Fecha:	Escuela:	Grado:
Nombre del Estudiante:		Identificación del estudiante:

De acuerdo con la sección 49476 del Código de Educación de California, los distritos escolares que ofrecen programas deportivos deben proporcionar la "Hoja informativa sobre opioides para pacientes" del Centro para el Control de Enfermedades para cada estudiante atleta anualmente. Además, los estudiantes atletas, y si tienen 17 años o menos, sus padres o tutores deben firmar y devolver una confirmación de que recibieron una copia de la hoja informativa *antes de que el atleta comience la práctica o la competencia*. Este es un requisito anual que debe cumplirse antes de la primera práctica oficial del año escolar del estudiante atleta.

**Yo/nosotros reconocemos que hemos recibido, revisado y entendido la “Hoja informativa sobre opioides para pacientes”.**

\_\_\_\_\_  
Nombre del estudiante

\_\_\_\_\_  
Firma del estudiante

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Nombre del padre

\_\_\_\_\_  
Firma del padre

\_\_\_\_\_  
Fecha

*Referencias: Ficha informativa sobre opioides para pacientes*

Inglés:

<https://www.cdc.gov/drugoverdose/pdf/aha-patient-opioid-factsheet-a.pdf>

Español:

[https://www.cdc.gov/drugoverdose/spanish/pdf/CDC\\_DOP\\_HCP\\_Patient-Opioid-Factsheet\\_Spanish\\_508.pdf](https://www.cdc.gov/drugoverdose/spanish/pdf/CDC_DOP_HCP_Patient-Opioid-Factsheet_Spanish_508.pdf)

Recibido: \_\_\_\_\_ Revisado 5/12/2022

# LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE LOS OPIOIDES RECETADOS

Los opioides recetados se pueden usar para ayudar a aliviar el dolor moderado a intenso. A menudo se recetan después de una cirugía o lesión, o para ciertas afecciones de salud. Estos medicamentos pueden ser una parte importante del tratamiento, pero también conllevan riesgos graves. Es importante que usted trabaje con su proveedor de atención médica para asegurarse de que está recibiendo la atención más segura y eficaz.

## ¿CUÁLES SON LOS RIESGOS Y EFECTOS SECUNDARIOS DEL USO DE OPIOIDES?

Los opioides recetados conllevan riesgos graves de adicción y sobredosis, especialmente cuando se usan por mucho tiempo. Una sobredosis de opioides, a menudo indicada por una respiración lenta, puede causar muerte súbita. El uso de opioides recetados puede tener una serie de efectos secundarios, aun cuando se toman como se indica:

- Tolerancia, lo que significa que es posible que deba tomar más del medicamento recetado, para aliviar el mismo dolor
- Dependencia física, lo que significa que tiene síntomas de abstinencia cuando deja de tomar un medicamento
- Aumento de sensibilidad al dolor
- Estreñimiento
- Náuseas, vómitos y sequedad de la boca
- Somnolencia y mareos
- Confusión
- Depresión
- Niveles bajos de testosterona que pueden causar reducción del deseo sexual, de la energía y fortaleza
- Picazón y sudoración

Tanto como  
**1 de cada 4**  
PERSONAS\*



que reciben opioides recetados a largo plazo en un centro de atención primaria tiene problemas de adicción.

\*Resultados de un estudio

## LOS RIESGOS SON MAYORES CUANDO HAY:

- Antecedentes del uso indebido de drogas, trastorno o sobredosis por consumo de sustancias
- Afecciones de salud mental, como depresión o ansiedad
- Apnea del sueño
- Edad avanzada (65 años o más)
- Embarazo

Evite el consumo de alcohol mientras toma opioides recetados. Además, debe evitar los siguientes medicamentos, a menos que su proveedor de atención médica le indique lo contrario:

- Benzodicepinas como Xanax o Valium
- Relajantes musculares como Soma o Flexeril
- Hipnóticos como Ambien o Lunesta
- Otros opioides recetados



U.S. Department of  
Health and Human Services  
Centers for Disease  
Control and Prevention



American Hospital  
Association®

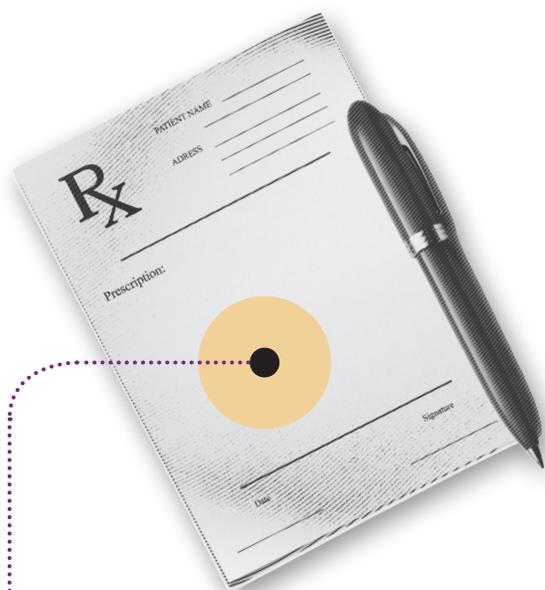
CS264107C

marzo de 2020

## CONOZCA SUS OPCIONES

Hable con su proveedor de atención médica sobre las maneras de tratar su dolor que no involucren opioides recetados. Algunas de estas opciones **pueden funcionar mejor** y tienen menos riesgos y efectos secundarios. Las opciones pueden incluir:

- ❑ Analgésicos como paracetamol, ibuprofeno y naproxeno
- ❑ Algunos medicamentos que también se recetan para la depresión o las convulsiones
- ❑ Terapia física y ejercicio
- ❑ Terapia cognitiva conductual: un enfoque psicológico orientado hacia objetivos, en el que los pacientes aprenden a modificar los factores físicos, conductuales y emocionales que provocan el dolor y el estrés.



### ¡Infórmese!

Asegúrese de saber el nombre de su medicamento, la cantidad y la frecuencia con la que debe tomarlo, y sus posibles riesgos y efectos secundarios.

## SI LE RECETAN OPIOIDES PARA EL DOLOR, SIGA ESTOS CONSEJOS:

- ❑ Nunca tome opioides en mayores cantidades o con más frecuencia de lo recetado.
- ❑ Haga un seguimiento con su proveedor de atención médica en \_\_\_\_ días.
  - Trabajen juntos para crear un plan sobre cómo tratar su dolor.
  - Hable acerca de maneras de ayudar a tratar su dolor que no involucren opioides recetados.
  - Hable de todas y cada una de sus preocupaciones y de los efectos secundarios.
- ❑ Ayude a prevenir el uso indebido y el abuso.
  - Nunca venda ni comparta opioides recetados.
  - Nunca use opioides recetados de otra persona.
- ❑ Almacene los opioides recetados en un lugar seguro y fuera del alcance de los demás (esto puede incluir visitantes, niños, amigos y familiares).
- ❑ Deseche de forma segura los opioides recetados que no use. Busque el programa de recuperación de medicamentos de su comunidad o el programa de devolución por correo de su farmacia, o arrójelos por el inodoro, siguiendo las instrucciones de la Administración de Alimentos y Medicamentos ([www.fda.gov/drugs/safe-disposal-medicines/eliminacion-de-medicamentos-no-utilizados-todo-lo-que-debe-saber](http://www.fda.gov/drugs/safe-disposal-medicines/eliminacion-de-medicamentos-no-utilizados-todo-lo-que-debe-saber)).
- ❑ Visite [www.cdc.gov/drugoverdose/spanish](http://www.cdc.gov/drugoverdose/spanish) para conocer los riesgos del abuso de opioides y la sobredosis.
- ❑ Si cree que puede estar teniendo problemas de adicción, informe a su proveedor de atención médica y pida orientación o llame a la línea nacional de ayuda de SAMHSA al 1-800-662-HELP (1-800-662-4357).